



Program for Translatørdagen 2013

26. oktober 2013 kl. 09.00 til 16.15

Gamle Logen Oslo

08.45 Registrering

10.00 Åpning av Translatørdagen 2013 v/ kunnskapsministeren

10.15 Prof. Antin Fougner Rydning, UiO

Den kreative oversettelsen – et utslag av evnen til å visualisere

11.00 Kaffepause

11.20 Prof. Hans Petter Graver, UiO

Kafka og klart lovspråk - fem teser fra Kafkas "Foran loven"

12.10 Prof. Kjell Lars Berge, UiO

Fra populistisk yringskultur til byråkratisert myndighetsspråk:
utviklingstrekk i språk og retorikk i moderne norsk politikk

ca 13.00-14.30 Lunsj (på Gamle Logen)

14.30 Davy Wathne, journalist i TV 2

En gammel latiners anmerkninger om forfallet i mediaspråket

15.15 Chris Durban, oversetter, Paris

The Visible Translator

16.00 Avslutning – sammendrag